

■ **POLO SVIZZERO TRADUZIONI SAGL**, in Sessa, CH-501.4.010.021-4, 6997 Sessa, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 1. 2008. Scopo: Prestazioni di servizi di traduzione e di interpretariato in settori tecnico-scientifici, industriali, amministrativi, giuridici, letterari in diversi gruppi linguistici e lingue. La società può fornire servizi complementari, prestare consulenze in tale ambito ed assumere partecipazioni in altre imprese del medesimo settore. La società potrà altresì espletare ogni altra attività, ritenuta necessaria o utile per il conseguimento dell'oggetto sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Con dichiarazione dei gerenti del 23.01.2008 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia ad una revisione limitata. Persone iscritte: Pinard, Renato Roberto, da Rances, in Milano (IT), socio, senza diritto di firma, con 10 quote da CHF 1'000.-; Colombo, Maria Rosa, cittadina italiana, in Milano (IT), socia, senza diritto di firma, con 9 quote da CHF 1'000.-; Canavesi, Antonio, da Melano, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-.

Giornale no 872 del 28.01.2008
(04318824 / CH-501.4.010.021-4)